

No. 26298

---

**INTERNATIONAL FUND  
FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT  
and  
SOMALIA**

**Loan Agreement—*Livestock Health Services Project* (with schedules and General Conditions applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 11 April 1978, as amended on 11 December 1978). Signed at Rome on 7 January 1986**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Fund for Agricultural Development on 16 November 1988.*

---

**FONDS INTERNATIONAL  
DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE  
et  
SOMALIE**

**Accord de prêt — *Projet relatif aux services sanitaires pour le bétail* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 11 avril 1978, telles qu'amendées le 11 décembre 1978). Signé à Rome le 7 janvier 1986**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 16 novembre 1988.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT<sup>1</sup>ACCORD DE PRÊT<sup>1</sup>

---

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.*

---

---

*Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.*

---

---

<sup>1</sup> Came into force on 10 April 1987, upon notification by the Fund to the Government of Somalia.

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 10 avril 1987, dès notification par le Fonds au Gouvernement somali.